



Генеральная ассамблея

Двадцатая сессия

Виктория-Фоллс, Замбия/Зимбабве, 24-29 августа 2013 г.

Пункт 5 II) е) предварительной повестки дня

A/20/5 II) е)

Мадрид, 6 мая 2013 г.

Язык оригинала: английский

Доклад Генерального секретаря

Часть II: Административные и уставные вопросы

е) Выборы ревизоров на 2014-2015 гг.

I. Введение

1. Согласно статье 26 Устава в Правиле 15 Финансового регламента предусматривается следующее:
 - “1. Ассамблея по рекомендации Совета избирает из числа своих Действительных членов двух ревизоров для проверки счетов Организации.*
 - 2. Ревизоры избираются на двухлетний период. Срок их полномочий может продлеваться.”*

II. Процедура

2. В соответствии с установленной процедурой, любое государство-член Организации, желающее выдвинуть свою кандидатуру на пост ревизора ЮНВТО на период 2014-2015 гг. может сделать это, направив письменное уведомление Генеральному секретарю. Окончательный срок выдвижения кандидатур остается открытым до обсуждения соответствующего пункта повестки дня Генеральной ассамблеи.
3. В соответствии с установившейся практикой, каждое из двух государств-членов, после своего избрания Генеральной ассамблеей, которым поручено проведение ревизий счетов Организации, назначает для выполнения этой функции лицо, которое является гражданином этого государства-члена, и выполняет функцию контроля за государственными счетами внутри этой страны.
4. На своей девятнадцатой сессии Генеральная ассамблея в своей резолюции [A/RES/598(XIX)] решила назначить Индию и Испанию внешними ревизорами на период 2012-2013 гг.



5. Напоминается, что по сути в последние годы один из двух постов внешних ревизоров ЮНВТО занимала страна пребывания Организации, Испания, в практических целях, учитывая близость и доступность этого ревизора. Это также обеспечивает экономию средств для Организации, так как проверка счетов проводится бесплатно. Другую должность ревизора, также избираемую Генеральной ассамблеей, последовательно занимали Египет, Нидерланды, Кения, Румыния, Гвинея, Бангладеш, Шри-Ланка, Чили, Польша и Индия. Этот второй ревизор традиционно ведает проверкой расходов, которые ЮНВТО несет в своем качестве исполнительного агентства Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

6. В связи с введением в действие в ЮНВТО с 1 января 2014 года МСУГС (CE/95/3 II) а) add.1) в соответствии с планом работы по внедрению МСУГС (CE/88/5 а)), и в дополнение к мандату внешних ревизоров, предусмотренному в Финансовом регламенте ЮНВТО (ФР) (ФР, Приложение I), как указано в предыдущих пунктах, внешним аудиторам будет обращена просьба в 2014 году:

- a) проверить пересчитанный остаток в соответствии с МСУГС на 1 января 2014 года и,
- b) проверить экспериментальные финансовые ведомости ЮНВТО, подготовленные в соответствии с МСУГС, по состоянию на 30 сентября 2014 года.

7. Таким образом, двум государствам-членам, которым поручена внешняя проверка счетов ЮНВТО, будет направлена просьба выделить достаточное количество времени и ресурсов для проведения этой дополнительной деятельности в течение 2014 года.

III. Меры, которые надлежит принять Генеральной ассамблее

8. Генеральной ассамблее предлагается назначить двух внешних ревизоров для проведения проверки счетов Организации за период 2014-2015 гг.